

Poggiarsi, appoggiarsi, posarsi, a, in, per?

06/17/2021 01:40:35

[FAQ Article Print](#)

Category:	DICO	Votes:	0
State:	public (all)	Result:	0.00 %
Language:	it	Last update:	08:46:31 - 01/16/2016

Keywords

lessico, semantica, preposizioni, frasi fatte, collocazioni, solidarietà lessicale

Quesito (public)

Si dice "la neve si sta poggiando per terra" o "la neve si sta appoggiando per terra"?

Risposta (public)

La soluzione migliore sarebbe: "la neve si sta posando a terra".
Poggiarsi e appoggiarsi, in questo caso, non sono errati, ma lievemente inappropriati, perché lasciano pensare a una volontarietà dell'azione e anche alla presenza di un certo sostegno o appiglio, che sembrano stridere con la leggerezza della neve che cade e si posa a terra senza alcun sostegno o appiglio e senza esplicita e umana volontà.
Inoltre, anche la preposizione per non è del tutto consona al contesto, che richiede preferibilmente a o in: cade a (o in) terra e simili, a differenza di frasi fatte, come la conclusione del girotondo: tutti giù per terra. Più che un motivo grammaticale vero e proprio, in questo caso, valgono le sfumature semantiche e la consuetudine dell'uso; sia a, sia in, sia per possono indicare, infatti, il complemento di moto a luogo, ma con modalità e consuetudini differenti: andare al mare, andare in montagna, andare per mari e per monti.

Fabio Rossi